

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 48:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Słyszeliśmy* o pysze Moabu! Bardzo pyszny! O jego zadufaniu** i jego pysze,*** i jego dumie, i wyniosłości jego serca. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ usłyszcie, 2 שמעו QJer; slyszalem G, ἤκουσα.
²⁾ o jego zadufaniu, גָּבְהוּ (gawho): brak w 2QJer G.
³⁾ 2QJer dodaje: nie ma on, (וְאֵין) : nie ma już swojej pychy.